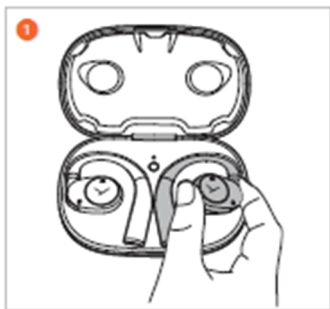




VERIO 200

otevřená zcela bezdrátová sluchátka

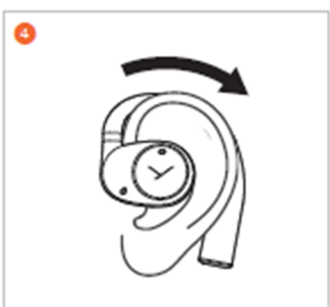
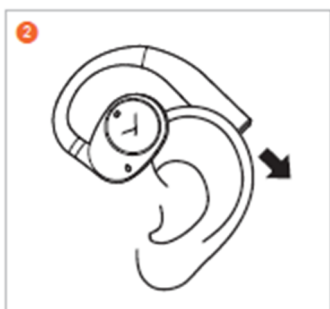
NOŠENÍ I



1. Vyjměte sluchátka z pouzdra a odstraňte izolační nálepku z nabíjecích kontaktů obou sluchátek. Poté vložte sluchátka zpět do pouzdra, aby se nabily akumulátory sluchátek. Viz kapitola NABÍJENÍ.

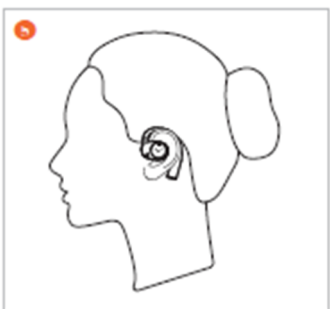
2. Nasadte sluchátka na uši.

3. Sluchátka typu open in-ear se nezasouvají do ucha, ale lehce přiléhají k vnějšímu okraji ucha.

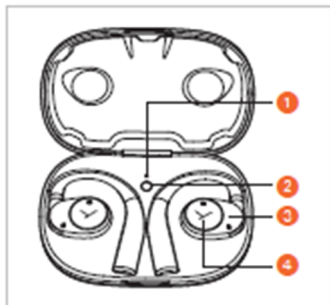


4. Ve správné pozici klip sluchátek lehce obepíná horní stranu ucha.

5. Upravte polohu sluchátka podle potřeby.



OVLÁDÁNÍ |



1. LED kontrolka pouzdra
2. Multifunkční tlačítko (MFB)
3. LED kontrolka sluchátka
4. Dotyková plocha sluchátka

MOBILNÍ APLIKACE |



Pro ovládní a nastavení sluchátek můžete použít aplikaci beyerdynamic App



- Stáhněte si aplikaci beyerdynamic z App Store (pro zařízení iOS) nebo Google Play (pro Android zařízení). S aplikací beyerdynamic můžete přizpůsobit nastavení a aktualizovat software sluchátek. Toto nastavení se uloží do vašich sluchátek, takže zůstane dostupné při přehrávání z jakéhokoliv zařízení připojeného k vašim sluchátkům.

ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ I



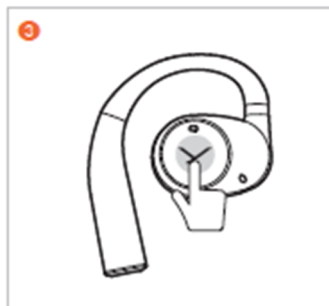
1. Sluchátka se automaticky zapnou při otevření nabíjecího pouzdra.
2. Sluchátka se automaticky vypnou při vložení do nabíjecího pouzdra a zavření víčka.
3. Bez nabíjecího pouzdra:

Vypnutí: Klepněte 3x a přidržte prst (- - —) na dotykové ploše levého **nebo** pravého sluchátka po dobu dvou sekund. Obě sluchátka se vypnou a uslyšíte hlasové oznámení.

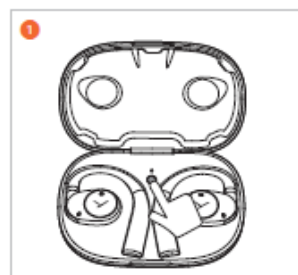


Zapnutí: Klepněte 3x a přidržte prst (- - —) na dotykové ploše **obou** sluchátek po dobu dvou sekund. Obě sluchátka se zapnou a uslyšíte hlasové oznámení (sluchátka se zapínají každé zvlášť).

Z důvodu úspory energie se obě sluchátka automaticky vypnou po 30 minutách nečinnosti (nastavení můžete upravit v aplikaci).



PÁROVÁNÍ I



1. Pro aktivaci párování otevřete pouzdro s vloženými sluchátky a stiskněte a přidržte (—) tlačítko MFB, dokud LED kontrolky na sluchátkách nezačnou blikat střídavě červeně a bíle.

Případně lze u sluchátek vyjmutých z pouzdra aktivovat párování tak, že klepnete 5x na dotykovou plochu jednoho ze sluchátek.

2. Vyberte „beyerdynamic VERIO 200“ ze seznamu nalezených zařízení v nastavení Bluetooth vašeho telefonu nebo jiného zařízení.



Poznámky:

Když otevřete nabíjecí pouzdro poprvé, aktivuje se párování automaticky.

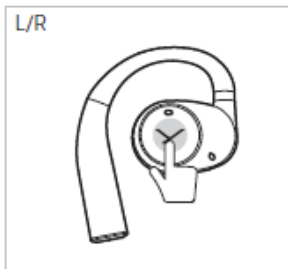
Když vložíte sluchátka do pouzdra, automaticky se odpojí od zařízení.

Po otevření pouzdra se sluchátka automaticky připojí k naposledy spárovanému zařízení.

Sluchátka mohou být spárována se dvěma různými zařízeními (multipoint). Pokud jsou sluchátka již spárována s jedním zařízením, a chcete připojit jiné, klepněte 5x na dotykovou plochu jednoho ze sluchátek pro aktivaci párování a vyberte „beyerdynamic VERIO 200“ v seznamu nalezených zařízení na novém zařízení.

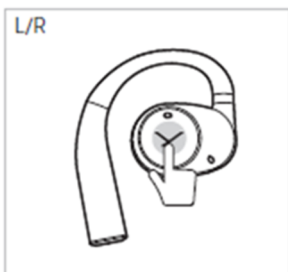
Když se sluchátka dostanou mimo dosah Bluetooth připojeného zařízení, odpojí se. Pokud se vrátí do dosahu zařízení během 5 minut, spojení se automaticky obnoví. Jinak je budete muset připojit manuálně.

OVLÁDÁNÍ PŘEHRÁVÁNÍ |



- ▶ Klepněte 1x (-) na dotykovou plochu sluchátek pro spuštění nebo zastavení přehrávání.
- ▶ Klepněte 2x (- -) pro přepnutí na následující skladbu.
- ▶ Klepněte 3x (- - -) pro přepnutí na předchozí skladbu.
- ▶ Klepněte a přidržte prst (—) na dotykové ploše pro aktivaci hlasového asistenta.

TELEFONOVÁNÍ |



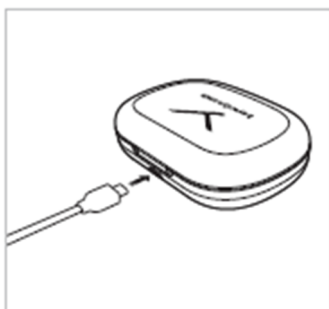
- ▶ Klepněte 2x (- -) na dotykovou plochu sluchátek pro přijetí příchozího hovoru nebo ukončení probíhajícího hovoru.
- ▶ Klepněte a přidržte prst (—) na dotykové ploše pro odmítnutí hovoru.

HLASITOST |



- ▶ Klepněte 2x a přidržte prst (- —) na dotykové ploše **pravého** sluchátka pro **zvýšení** hlasitosti.
- ▶ Klepněte 2x a přidržte prst (- —) na dotykové ploše **levého** sluchátka pro **snížení** hlasitosti.

NABÍJENÍ |



- ▶ Připojte nabíjecí pouzdro ke standardní USB nabíječce pomocí dodaného USB kabelu.
- ▶ Nabíjení po dobu 10 minut zajistí přibližně 1 hodinu přehrávání. Úplné nabití zajistí přibližně 8 hodin přehrávání a dalších 27 hodin s nabíjecím pouzdem.

LED INDIKACE

Sluchátka



► Rychlé bílé blikání: zapnuto, nepřipojeno k zařízení.



► Pomalé bílé blikání: zapnuto, připojeno k zařízení.



► Rychlé střídavě červené a bílé blikání: párovací režim.



► Pomalé červené blikání: stav akumulátoru méně než 10 %.



► Trvalé červené svícení: nabíjení.

LED OFF

► Zhasnuto: nabíjení dokončeno.

Nabíjecí pouzdro



► Při nabíjení: stav akumulátoru 100 %; Bez nabíjení: stav akumulátoru 20-100 %



► Při nabíjení: stav akumulátoru 1-99 %; Bez nabíjení: stav akumulátoru 1-19 %

Při otevření pouzdra nebo při stisku tlačítka MFB se LED kontrolka pouzdra na 5 sekund rozsvítí a indikuje stav akumulátoru pouzdra.

TOVÁRNÍ NASTAVENÍ

Sluchátka můžete resetovat do továrního nastavení dvěma způsoby:

1. Pomocí mobilní aplikace beyerdynamic App: Klepněte na ikonu nastavení a vyberte možnost Factory Reset.
2. Pomocí nabíjecího pouzdra: Vložte sluchátka do pouzdra a stiskněte 8x tlačítko MFB. Zazní oznámení „Power On“.

POMOC | REGISTRACE

► Více informací o službách, aplikacích, produktech a náhradních dílech najdete na webu www.beyerdynamic.com nebo emailové podpoře help@beyerdynamic.com.

► Budeme rádi, pokud váš produkt zaregistrujete na webu www.beyerdynamic.com/service/registration

beyerdynamic GmbH & Co. KG
Theresienstraße 8 • 74072 Heilbronn / Germany
Phone +49 7131 617-300 • E-Mail info@beyerdynamic.com
www.beyerdynamic.com
kód produktu: 1000924 (černá), 1000931 (krémová), 1000923 (SPORT)

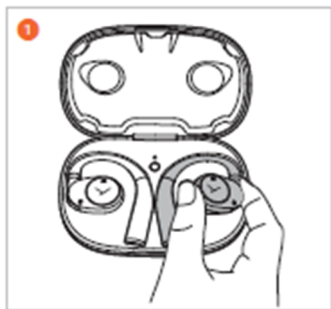
Dovozce:

Hama spol. s r.o., Kšírova 604/150, 619 00 Brno, www.hama.cz
hama kód produktu: 00226460 (černá), 00226459 (krémová), 00226461 (SPORT)



VERIO 200

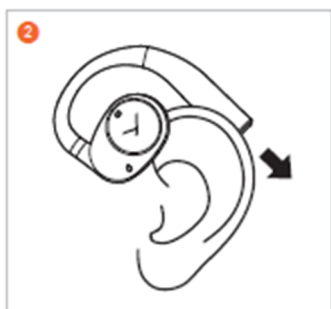
otvorené bezdrôtové slúchadlá

NOSENIE I

1. Vyberte slúchadlá z puzdra a odstráňte izolačnú nálepku z nabíjacích kontaktov oboch slúchadiel. Potom vložte slúchadlá späť do puzdra, aby sa nabili akumulátory slúchadiel. Vid' kapitola NABÍJANIE.

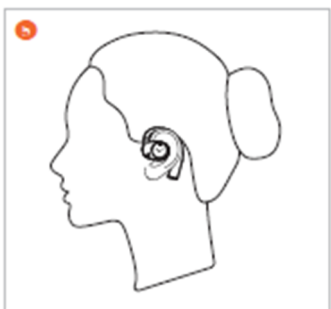
2. Nasadte si slúchadlá na uši.

3. Slúchadlá typu open in-ear sa nezasúvajú do ucha, ale ľahko priliehajú k vonkajšiemu okraju ucha.



4. V správnej pozícii klip slúchadiel ľahko obopína hornú stranu ucha.

5. Upravte polohu slúchadla podľa potreby.



OVLÁDANIE |



1. LED kontrolka puzdra
2. Multifunkčné tlačidlo (MFB)
3. LED kontrolka slúchadla
4. Dotyková plocha slúchadla

MOBILNÁ APLIKÁCIA |



Pre ovládanie a nastavenie slúchadiel môžete použiť aplikáciu beyerdynamic App



- Stiahnite si aplikáciu beyerdynamic z App Store (pre zariadenie iOS) alebo Google Play (pre Android zariadenie). S aplikáciou beyerdynamic môžete prispôbiť nastavenie a aktualizovať softvér slúchadiel. Toto nastavenie sa uloží do vašich slúchadiel, takže zostane dostupné pri prehrávaní z akéhokoľvek zariadenia pripojeného k vašim slúchadlám.

ZAPNUTIE/VYPNUTIE I



1. Slúchadlá sa automaticky zapnú pri otvorení nabíjacieho puzdra.
2. Slúchadlá sa automaticky vypnú pri vložení do nabíjacieho puzdra a zavretí krytu.
3. Bez nabíjacieho puzdra:

Vypnutie: Ťuknite 3x a podržte prst (- - —) na dotykovej ploche ľavého **alebo** pravého slúchadla na 2 sekundy. Obe slúchadlá sa vypnú a budete počuť hlasové znamenie.

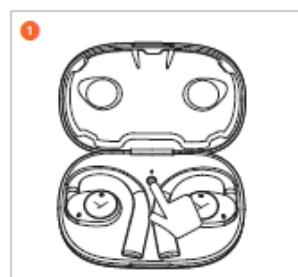


Zapnutie: Ťuknite 3x a podržte prst (- - —) na dotykovej ploche **oboch** slúchadiel na 2 sekundy. Obe slúchadlá sa zapnú a budete počuť hlasové znamenie (slúchadlo sa zapína každé zvlášť).

Z dôvodu úspory energie sa obe slúchadlá automaticky vypnú po 30 minútach nečinnosti (nastavenie môžete upraviť v aplikácii).



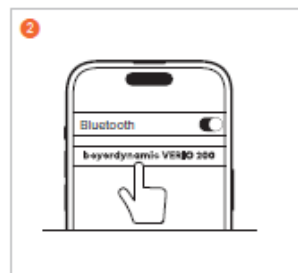
PÁROVANIE I



1. Pre aktiváciu párovania otvorte puzdro s vloženými slúchadlami a stlačte a podržte (—) tlačidlo MFB, pokým LED kontrolky na slúchadlách nezačnú blikať striedavo červeno a bielo.

Prípadne je možné u slúchadiel vytiahnutých z puzdra aktivovať párovanie tak, že ťuknete 5x na dotykovú plochu jedného zo slúchadiel.

2. Vyberte „beyerdynamic VERIO 200“ zo zoznamu nájdených zariadení v nastavení Bluetooth vášho telefónu alebo iného zariadenia.



Poznámky:

Ak otvoríte nabíjacie puzdro prvýkrát, aktivuje sa párovanie automaticky.

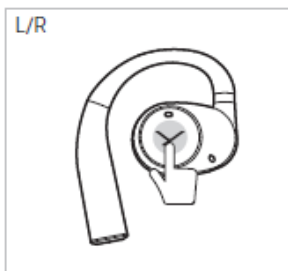
Ak vložíte slúchadlá do puzdra, automaticky sa odpoja od zariadenia.

Po otvorení puzdra sa slúchadlá automaticky pripoja k naposledy spárovanému zariadeniu.

Slúchadlá môžu byť spárované s dvoma rôznymi zariadeniami (multipoint). Ak sú slúchadlá už spárované s jedným zariadením, a chcete pripojiť iné, ťuknite 5x na dotykovú plochu jedného zo slúchadiel pre aktiváciu párovania a vyberte „beyerdynamic VERIO 200“ v zozname nájdených zariadení na novom zariadení.

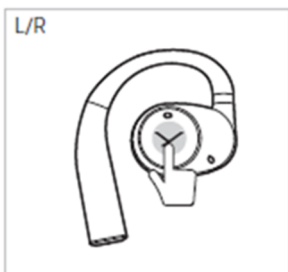
Ak sa slúchadlá dostanú mimo dosah Bluetooth pripojeného zariadenia, odpoja sa. Ak sa vrátia do dosahu zariadenia počas 5 minút, spojenie sa automaticky obnoví. Inak ich budete musieť pripojiť manuálne.

OVLÁDANIE PREHRÁVANIA |



- ▶ Ťuknite 1x (-) na dotykovú plochu slúchadiel pre spustenie alebo zastavenie prehrávania.
- ▶ Ťuknite 2x (- -) pre prepnutie na nasledujúcu skladbu.
- ▶ Ťuknite 3x (- - -) pre prepnutie na predošlú skladbu.
- ▶ Ťuknite a podržte prst (—) na dotykovej ploche pre aktiváciu hlasového asistenta.

TELEFONOVANIE |



- ▶ Ťuknite 2x (- -) na dotykovú plochu slúchadiel pre prijatie prichádzajúceho hovoru alebo ukončenie prebiehajúceho hovoru.
- ▶ Ťuknite a podržte prst (—) na dotykovej ploche pre odmietnutie hovoru.

HLASITOSŤ |



- ▶ Ťuknite 2x a podržte prst (- —) na dotykovej ploche **pravého** slúchadla pre **zvýšenie** hlasitosti.
- ▶ Ťuknite 2x a podržte prst (- —) na dotykovej ploche **ľavého** slúchadla pre **zníženie** hlasitosti.

NABÍJANIE |



- ▶ Pripojte nabíjacie puzdro k štandardnej USB nabíjačke pomocou dodaného USB kábla.
- ▶ Nabíjanie na 10 minút zaistí približne 1 hodinu prehrávania. Úplné nabitie zaistí približne 8 hodín prehrávania a ďalších 27 hodín s nabíjacím puzdrom.

LED INDIKÁCIA

Slúchadlá



► Rýchle biele blikanie: zapnuté, nepripojené k zariadeniu.



► Pomalé biele blikanie: zapnuté, pripojené k zariadeniu.



► Rýchle striedavo červené a biele blikanie: párovací režim.



► Pomalé červené blikanie: stav akumulátoru menej než 10%.



► Trvalé červené svietenie: nabíjanie.

LED OFF

► Zhasnuté: nabíjanie dokončené.

Nabíjacie puzdro



► Pri nabíjaní: stav akumulátoru 100%; Bez nabíjania: stav akumulátoru 20 - 100%



► Pri nabíjaní: stav akumulátoru 1 - 99%; Bez nabíjania: stav akumulátoru 1 - 19%

Pri otvorení puzdra alebo pri stlačení tlačidla MFB sa LED kontrolka puzdra na 5 sekúnd rozsvieti a indikuje stav akumulátoru puzdra.

TOVÁRENSKÉ NASTAVENIE

Slúchadlá môžete resetovať do továrenského nastavenia dvoma spôsobmi:

1. Pomocou mobilnej aplikácie beyerdynamic App: Ťuknite na ikonu nastavenia a vyberte možnosť Factory Reset.
2. Pomocou nabíjacieho puzdra: Vložte slúchadlá do puzdra a stlačte 8x tlačidlo MFB. Zaznie znamenie „Power On“.

POMOC | REGISTRÁCIA

► Viac informácií o službách, aplikáciách, produktoch a náhradných dieloch nájdete na webe www.beyerdynamic.com alebo emailovej podpore help@beyerdynamic.com.

► Budeme radi, ak si váš produkt zaregistrujete na webe www.beyerdynamic.com/service/registration

beyerdynamic GmbH & Co. KG
Theresienstraße 8 • 74072 Heilbronn / Germany
Phone +49 7131 617-300 • E-Mail info@beyerdynamic.com
www.beyerdynamic.com
kód produktu: 1000924 (čierna), 1000931 (krémová), 1000923 (SPORT)

Dovozca:
Hama Slovakia spol. s r.o., Bratislavská 87, 902 01 Pezinok, www.hama.sk
hama kód produktu: 00226460 (čierna), 00226459 (krémová), 00226461 (SPORT)



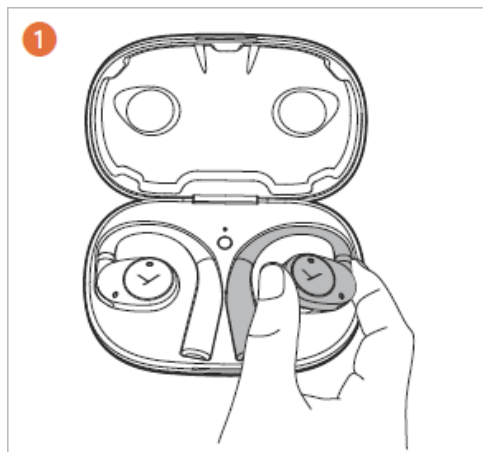
VERIO 200

Nyitott kialakítású
TWS vezeték nélküli
fülhallgató

Rövid használati útmutató

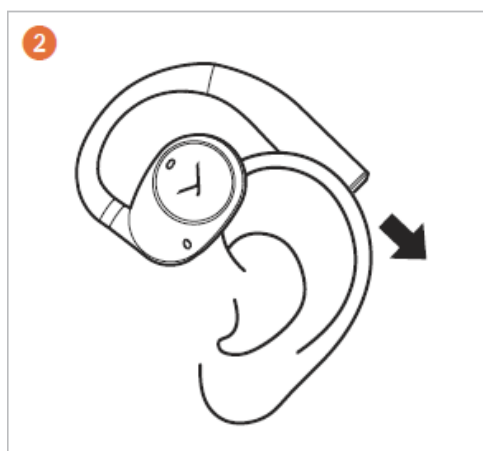


FELHELYEZÉS

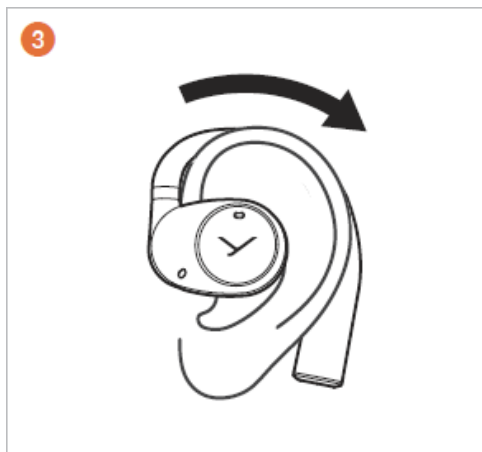


❶ Vegye ki a fülhallgatókat a töltődobozból! Távolítsa el az érintkezőket védő papírt mind a két fülhallgató alól! Ezt követően visszateheti a fülhallgatókat a töltődobozba az akkumulátoruk feltöltéséhez. További információkat a TÖLTÉS fejezetben talál.

❷ Helyezze fel a fülhallgatót a fülére!

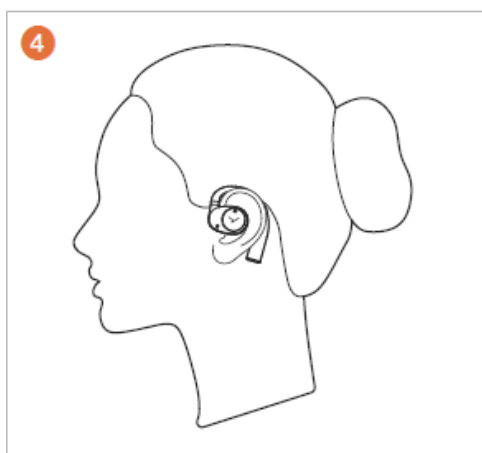


FELHELYEZÉS

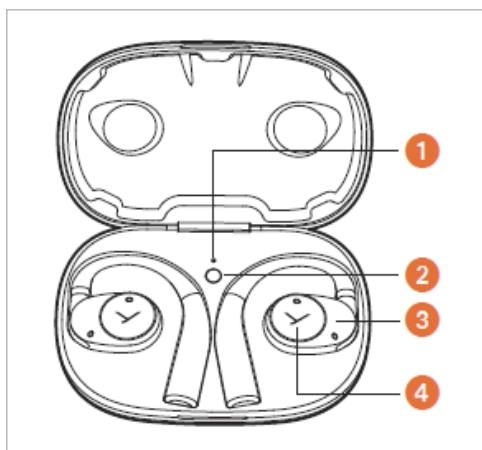


③ A fülhallgató felhelyezése akkor pontos, ha a készüléket a fül felső része könnyedén megtartja.

④ Pontos felhelyezési pozíció.



VEZÉRLŐK ÉS LED-EK



① Töltődoboz jelzőfény

② Töltődoboz multifunkciós gomb (MFG)

③ Fülhallgató jelzőfény

④ Fülhallgató érintésérzékeny felület

MOBIL APP



Q beyerdynamic



beyerdynamic



A VERIO 200 fülhallgató beállításainak változtatására a beyerdynamic mobiltelefonos alkalmazás segítségével van lehetőség.

- ▶ Töltse le a telefonos alkalmazást az App Store-ból (iOS) vagy a Google Play Áruházból (Android). A beyerdynamic alkalmazás segítségével a fülhallgató beállításainak módosítására, valamint a firmware frissítésére is lehetőség van. A beállításokat a VERIO 200 fülhallgató eltárolja, így azok érvényesek maradnak akkor is, ha később a fülhallgató másik eszközhöz csatlakozik.

BE- ÉS KIKAPCSOLÁS



- 1 A VERIO 200 automatikusan bekapcsol, amint a töltődoboz fedele kinyílik.
- 2 A VERIO 200 automatikusan kikapcsol, ha a fülhallgatók a töltődobozban vannak, és a töltődoboz fedele becsukódik.

3 Kikapcsolás töltődoboz nélkül:

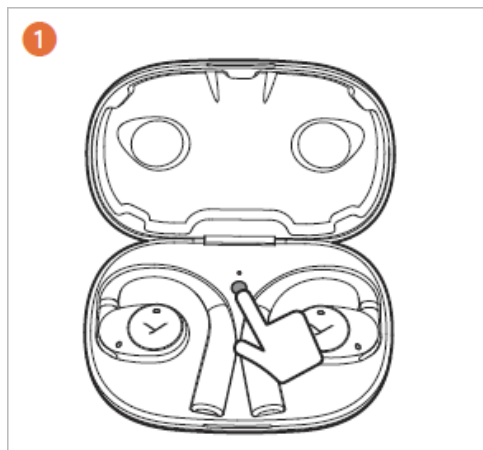
Kikapcsolás: érintse meg háromszor a bal vagy a jobb oldali fülhallgató érintésérzékeny felületét úgy, hogy a harmadik érintésnél rajta hagyja az ujját a felületen két másodpercig (●●●). Mind a két fülhallgató kikapcsol. A „Power off” hangjelzés hallatszik.

Bekapcsolás: érintse meg háromszor a bal vagy a jobb oldali fülhallgató érintésérzékeny felületét úgy, hogy a harmadik érintésnél rajta hagyja az ujját a felületen két másodpercig (●●●). A „Power on” hangjelzés hallható, és a fülhallgató bekapcsol. A bal és a jobb oldali fülhallgatókat külön kell bekapcsolni!

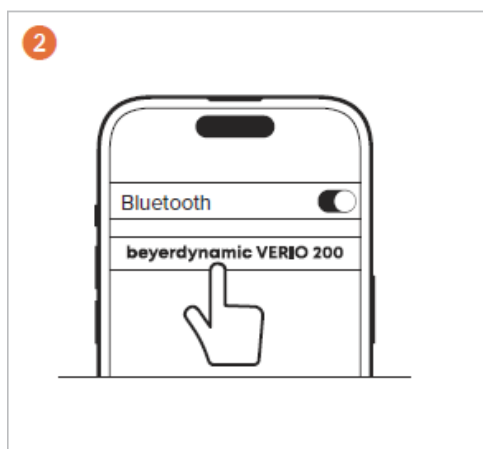


A VERIO 200 automatikusan kikapcsol, ha legalább 30 percig nem használták. Ez az alapértelmezett érték, amely a beyerdynamic mobil alkalmazás segítségével módosítható.

PÁROSÍTÁS



- 1 Amikor mind a két fülhallgató a töltődobozban van, nyissa ki a fedelet, majd nyomja meg és tartsa benyomva () a multifunkciós gombot (MFG) addig, amíg a visszajelző LED piros és fehér színnel felváltva villogni nem kezd. Abban az esetben, ha a fülhallgatók nincsenek a töltődobozban, érintse meg a bal vagy a jobb oldali fülhallgató érintőfelületét ötször () a párosítási üzemmód aktiválásához!

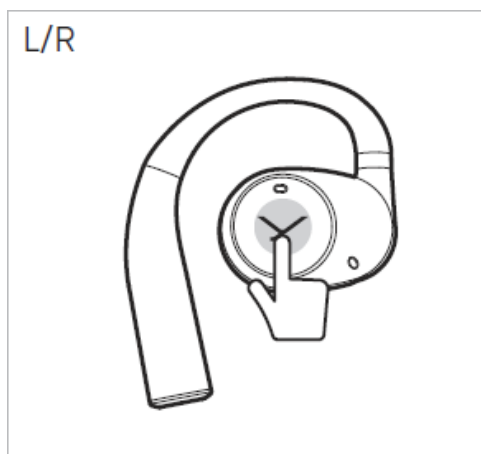


- 2 Válassza ki a „beyerdynamic VERIO 200” nevű fülhallgatót a másik eszköz menüjében a kapcsolat felépítéséhez!

PÁROSÍTÁS

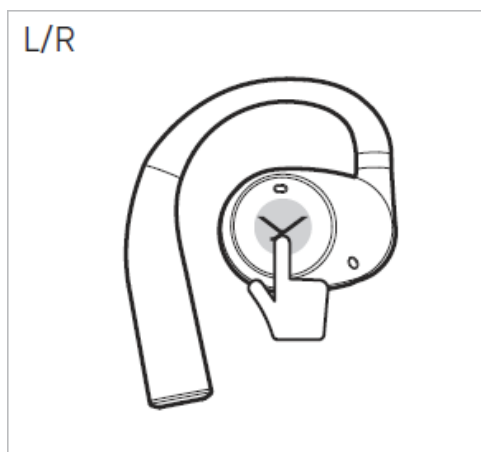
- ▶ Amikor a VERIO 200 fülhallgató töltődobozát az első alkalommal nyitják ki, a fülhallgató automatikusan párosítás üzemmódba kapcsol.
- ▶ Amikor a fülhallgatókat visszateszi a töltődobozba, a Bluetooth kapcsolat automatikusan megszakad.
- ▶ A töltődoboz kinyitásakor a fülhallgató automatikusan kapcsolódik ahhoz az eszközhöz, amelyhez utoljára csatlakozott.
- ▶ Ha a fülhallgatót párosítani szeretné egy eszközhöz, miközben éppen másik készülékhez csatlakozik, érintse meg a bal vagy a jobb oldali fülhallgató érintésérzékeny felületét ötször egymás után; a fülhallgató párosítás üzemmódba kapcsol. Válassza ki a „beyerdynamic VERIO 200” nevű eszközt a másik készüléken a csatlakozás felépítéséhez. A VERIO 200 egyszerre két eszközhöz tud kapcsolódni.
- ▶ Amennyiben a fülhallgató és a másik eszköz közötti távolság nagyobb, mint a Bluetooth hatótávolsága, a kapcsolat megszakad. Ha a fülhallgató öt percen belül újra a Bluetooth hatótávolságán belülre kerül, a kapcsolat automatikusan újra felépül. Ellenkező esetben a fülhallgatót manuálisan újra kell csatlakoztatni.

ZENELEJÁTSZÁS VEZÉRLÉSE



- ▶ Érintse meg a fülhallgató érintőfelületét egyszer (●) a zenelejátszás elindításához vagy megállításához!
- ▶ Érintse meg a fülhallgató érintőfelületét kétszer (●●), ha a következő zeneszámmra szeretne ugrani.
- ▶ Érintse meg a fülhallgató érintőfelületét háromszor (●●●), ha az előző zeneszámmra szeretne ugrani.
- ▶ Érintse meg és tartsa az ujját az érintőfelületen (■) a telefonra telepített hangasszisztens aktiválásához!

TELEFONHÍVÁSOK KEZELÉSE



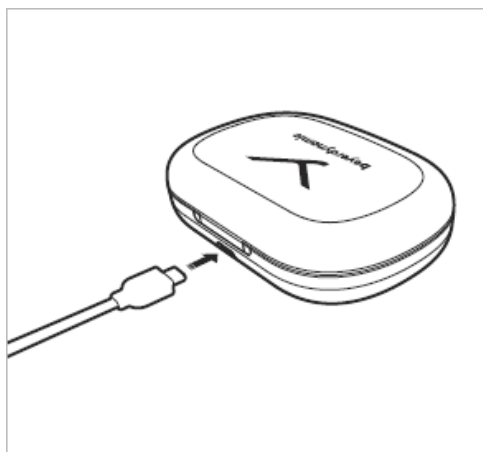
- ▶ Érintse meg a fülhallgató érintőfelületét kétszer (●●) bejövő hívás fogadásához vagy az aktív hívás befejezéséhez!
- ▶ Érintse meg és tartsa az ujját az érintőfelületen (■) bejövő hívás elutasításához.

HANGERŐ BEÁLLÍTÁSA



- ▶ A hangerő **növeléséhez** érintse meg a **jobb** oldali fülhallgató érintőfelületét kétszer úgy, hogy a második alkalommal rajta hagyja az ujját a felületen (● ).
- ▶ A hangerő **csökkentéséhez** érintse meg a **bal** oldali fülhallgató érintőfelületét kétszer úgy, hogy a második alkalommal rajta hagyja az ujját a felületen (● ).

TÖLTÉS



- ▶ Csatlakoztassa a töltődobozt a mellékelt USB-C kábel segítségével egy kompatibilis áramforráshoz!
- ▶ Egy rövid, 10 perces töltést követően a fülhallgató 1 órán keresztül használható. Teljesen feltöltött fülhallgatókkal az üzemidő 8 óra, amelyhez a töltődoboz további 27 órát ad hozzá.

LED JELZŐFÉNY

Fülhallgatók



A fülhallgató BE van kapcsolva, de nem kapcsolódik semmilyen eszközhöz



A fülhallgató BE van kapcsolva, és sikeresen kapcsolódott egy másik eszközhöz



Párosítás üzemmód



Az akkumulátor töltöttségi szintje 10% alá süllyedt



Töltés folyamatban

LED OFF

Az akkumulátor feltöltése sikeresen befejeződött

LED JELZŐFÉNY

Töltődoboz

Töltődoboz töltése közben



Az akkumulátor töltöttségi szintje 100%



Az akkumulátor töltöttségi szintje 1-99% közötti

Amikor a töltődoboz nem töltődik



Az akkumulátor töltöttségi szintje 20-100% közötti



Az akkumulátor töltöttségi szintje 20% alatti

- ▶ Ha a töltődoboz fedele nyitva van, az MFG gomb megnyomásakor a LED jelzőfény öt másodpercre bekapcsol és megmutatja az akkumulátor aktuális töltöttségi szintjét.

GYÁRI VISSZAÁLLÍTÁS

A fülhallgató gyári beállításai kétféle módon is visszaállíthatók:

1. A beyerdynamic mobil alkalmazáson belül a beállítások ikonra kattintva válassza ki a [Factory Reset] opciót!
2. Tegye vissza a fülhallgatókat a töltődobozba, majd nyomja meg az MFG gombot nyolcszor. A fülhallgatóban a „Power on” üzenet hallatszik.

TERMÉKTÁMOGATÁS

- ▶ A termékkel kapcsolatos további információkért kérjük, forduljon a gyártóhoz:
www.beyerdynamic.com
- ▶ A részletes használati útmutató megtalálható az alábbi webcímen:
www.beyerdynamic.com



beyerdynamic

VERIO 200

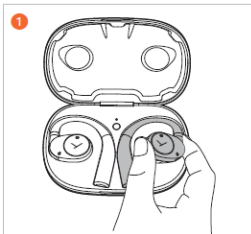
CĂȘTI TRUE WIRELESS INTERNE

Ghid rapid de utilizare

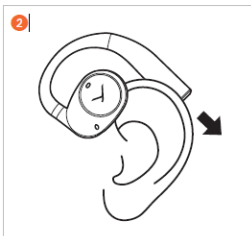
CUPRINS

APLICARE.....	4
BUTOANE	6
APLICAȚIE	7
PORNIRE/OPRIRE.....	8
ASOCIERE	9
BUTON MUZICĂ	11
BUTON APELURI	12
BUTON DE REGLARE A VOLUMULUI	13
ÎNCĂRCAREA	14
INDICATOR LED	15
REVENIRE LA SETĂRILE DIN FABRICĂ.....	17

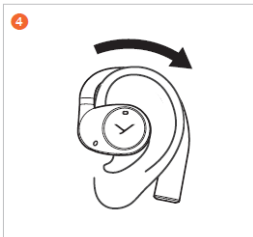
APLICARE



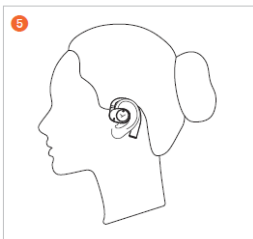
1. Scoateți căștile din carcasa de încărcare. Scoateți hârtia care protejează contactele de încărcare situate sub fiecare cască. După aceea, puteți așeza căștile în carcasa de încărcare pentru a încărca bateriile integrate. Consultați capitolul „Încărcare”.
2. Puneți căștile în urechi.



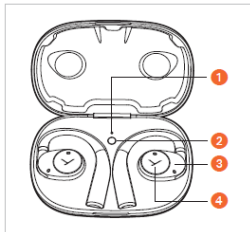
APLICARE



4. Căștile au fost introduse corect atunci când se sprijină ușor pe partea de sus a urechi.
5. Poziția corectă de aplicare.



BUTOANE



1. Indicator LED al carcasei de încărcare
2. Buton multifuncțional (MFB) al carcasei de încărcare
3. Indicator LED al căștilor
4. Tastatura tactilă a căștilor

APLICAȚIE



Q beyerdynamic



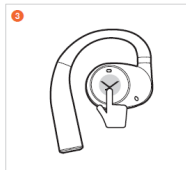
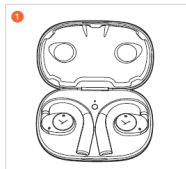
beyerdynamic



Aplicația beyerdynamic vă oferă un control mai personalizat al căștilor VERIO 200.

- ▶ Descărcați aplicația beyerdynamic din App Store (pentru dispozitive iOS) sau Google Play (pentru dispozitive Android). Cu aplicația beyerdynamic puteți efectua setări de operare personalizate și actualizări de software. Aceste setări sunt salvate pe căștile VERIO 200, astfel încât să vă puteți bucura de orice dispozitiv de redare conectat la acestea.

PORNIRE/OPRIRE



1. VERIO 200 va porni automat atunci când deschideți carcasa de încărcare.
2. VERIO 200 se va opri automat atunci când puneți căștile în carcasă și închideți capacul.

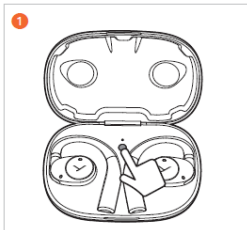
3. Fără carcasă de încărcare

Oprire: apăsați de 3 ori pe casca din stânga sau din dreapta și mențineți apăsat pe tastatura tactilă după a treia apăsare timp de 2 secunde (●●●). Ambele căști se vor opri. De asemenea, veți auzi mesajul vocal „Oprire”.

Pornire: apăsați de 3 ori pe ambele căști și mențineți apăsat pe tastatura tactilă după a treia apăsare timp de 2 secunde (●●●). De asemenea, veți auzi mesajul vocal „Pornire”. Căștile pot fi pornite numai pe rând.

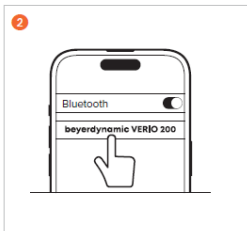
VERIO 200 se va opri automat atunci când nu este utilizat timp de 30 de minute. De asemenea, puteți modifica acest interval de timp în aplicația beyerdynamic.

ASOCIERE



1. Când ambele căști sunt în carcasa de încărcare, țineți apăsat butonul MFB () de pe carcasă până când LED-urile căștilor încep să clipească alternativ în roșu și alb.

Alternativ, dacă căștile sunt scoase din carcasa de încărcare, atingeți de 5 ori casca din stânga sau din dreapta () pentru a comuta căștile în modul de asociere.



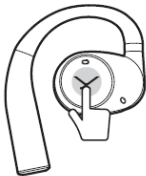
2. Selectați „beyerdynamic VERIO 200” din lista de asociere de pe dispozitivul mobil.

ASOCIERE

- ▶ Când deschideți carcasa de încărcare pentru prima dată, VERIO 200 va intra automat în modul de asociere.
- ▶ Când puneți căștile înapoi în carcasa de încărcare, acestea se vor deconecta automat.
- ▶ Căștile se vor conecta la ultimul dispozitiv conectat atunci când deschideți carcasa de încărcare.
- ▶ Dacă căștile se conectează la un dispozitiv și doriți să adăugați un dispozitiv nou, atingeți de 5 ori fiecare parte (●●●●●) pentru a comuta căștile în modul de asociere și selectați „beyerdynamic VERIO 200” din lista de asociere de pe noul dispozitiv. Căștile se pot conecta la două dispozitive simultan.
- ▶ Când căștile depășesc distanța de asociere Bluetooth®, acestea vor fi deconectate. În cazul în care sunt din nou în raza de acțiune în decurs de 5 minute, acestea vor restabili automat conexiunea, în caz contrar trebuie să vă conectați manual.

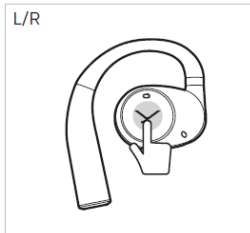
BUTON MUZICĂ

L/R



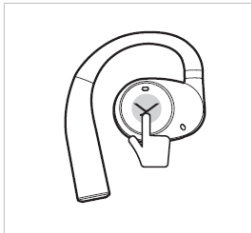
- ▶ Atingeți o dată (●) pentru a începe sau a opri redarea.
- ▶ Atingeți de două ori (●●) pentru a reda următoarea piesă.
- ▶ Atingeți de trei ori (●●●) pentru a reda piesa anterioară.
- ▶ Atingeți și mențineți apăsat (—) pentru a activa asistentul vocal.

BUTON APELURI



- ▶ Atingeți de două ori (●●) pentru a accepta un apel primit sau a încheia apelul activ.
- ▶ Atingeți și mențineți apăsat (—) pentru a respinge apelul.

BUTON DE REGLARE A VOLUMULUI



- ▶ Atingeți de două ori casca din **dreapta** și țineți apăsat la a doua atingere (● —) pentru a **crește** volumul.
- ▶ Atingeți de două ori casca din **stânga** și țineți apăsat la a doua atingere (● —) pentru a **reduce** volumul.

ÎNCĂRCAREA



- ▶ Conectați carcasa de încărcare la o sursă de alimentare cu cablul USB-C furnizat.
- ▶ O încărcare de 10 minute a căștilor va oferi 1 oră de redare. Până la 8 ore de redare totală cu căștile complet încărcate. Cu 27 de ore suplimentare cu carcasa de încărcare.

INDICATOR LED

Căști

○ ○ ○ ○ ○ ○ Pornite, dar nu sunt conectate la niciun dispozitiv

○ ○ ○ Pornite și conectate la un dispozitiv

○ ● ○ ● ○ ● Modul de asociere

● ● ● Baterie sub 10%

■ ■ ■ Încărcare

LED STINS Baterie încărcată complet

INDICATOR LED

Carcasă de încărcare

În timp ce se încarcă

 Nivelul bateriei 100%

 Nivelul bateriei 1% - 99%

Nu se încarcă

 Nivelul bateriei 20% - 100%

 Nivelul bateriei 1% - 19%

- ▶ Când carcasa de încărcare este deschisă sau butonul MFB este apăsat, LED-ul se va aprinde timp de 5 secunde pentru a indica nivelul bateriei din carcasă.

REVENIRE LA SETĂRILE DIN FABRICĂ

Există două moduri de a reveni la setările din fabrică:

1. Utilizând aplicația beyerdynamic, faceți clic pe pictograma Setări > [Revenire la setările din fabrică], pentru a finaliza operațiunea.
2. Puneți căștile înapoi în carcasa de încărcare și apăsați butonul MFB de 8 ori până când se aude un mesaj de „pornire” din căști.

RO

Veți găsi un manual cuprinzător
în limba dvs. pe internet la
adresa:
www.beyerdynamic.com

beyerdynamic GmbH & Co. KG

Theresienstraße 8 • 74072 Heilbronn / Germania

Telefon +49 7131 617-300 • **E-Mail** info@beyerdynamic.com

www.beyerdynamic.com

Pentru alți distribuitori din întreaga lume, vă rugăm să accesați www.beyerdynamic.com
Ilustrații fără valoare contractuală. Informațiile pot fi modificate fără notificare prealabilă.

RO-DE-ZH 7 | VERIO 200 | (06.24)